

## サービス(第35類-第45類)全類通シアルファベット順一覧表日本語訳

C

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
38	C#0001	cable television broadcasting	有線テレビジョン放送	38B01	380021		
40	C#0002	cadmium plating	カドミウムめっき	40C01	400013		
43	C#0003	cafe services	喫茶店における飲食物の提供	42B01	430024		
43	C#0004	cafeteria services	カフェテリアにおける飲食物の提供	42B01	430025		
43	C#0005	cake decorating	ケーキの装飾	42B01	430198		追19
42	C#0006	calibration [measuring]	機械器具の検査・測定	42Q99	420136		
41	C#0007	calligraphy services	カリグラフィの制作	41E05	410186		
43	C#0008	canteen services	簡易食堂における飲食物の提供	42B01	430027		
36	C#0009	capital investment	投資	36B01	360017		
39	C#0010	car parking	駐車場の提供	39K02	390033		
39	C#0011	car rental	自動車の貸与	39L02	390008		
39	C#0012	car sharing services	相乗り方式による自動車による輸送	39B01	390114		
39	C#0013	car transport	自動車による輸送	39B01	390009		
37	C#0014	carpentry services	大工工事	37A01	370132		
39	C#0015	<b>carpooling services</b>	<b>相乗り方式による自動車による輸送</b>	<b>39B01</b>	<b>390120</b>		追20
39	C#0016	carting	荷車による輸送	39B01	390017		
42	C#0017	cartography services	地図の作製	42N01	420228		
45	C#0018	cartomancy services	カードを用いた占い	42U02	450226		
39	C#0019	cash replenishment of automated teller machines	現金自動預金支払機への現金補充	39B01, 39Z99	390113		変19
39	C#0020	cash replenishment of automated teller machines	現金自動預払機への現金補充	39B01, 39Z99	390113		変19
37	C#0021	<b>cell phone battery charging services</b>	<b>携帯電話機のバッテリーへの充電</b>	<b>37D07</b>	<b>370153</b>		追20
45	C#0022	chaperoning	社交界における付き添い	42W03	450002		
37	C#0023	<b>charging of electric vehicles</b>	<b>電気自動車への充電</b>	<b>39J02</b>	<b>370151</b>		追20
36	C#0024	charitable fund raising	慈善のための募金	36K01	360015		
39	C#0025	chauffeur services	(専属) 運転の請け負い	39B03	390074		
36	C#0026	check [cheque] verification	小切手の検証	36A01	360053		変18
36	C#0027	check verification	小切手の検証	36A01	360053		追18
42	C#0028	chemical analysis	化学に関する分析	42Q01	420007		
42	C#0029	chemical research	化学に関する研究	42Q01	420031		
42	C#0030	chemistry services	化学に関する試験・検査又は研究	42Q01	420030		
36	C#0031	cheque verification	小切手の検証	36A01	360053		変18
37	C#0032	chimney sweeping	煙突掃除	37G01	370026		
44	C#0033	chiropractic	カイロプラクティック	42V01	440032		
40	C#0034	chromium plating	クロムめっき	40C01	400017		
41	C#0035	cinema presentations	映画の上映	41E02	410057		
37	C#0036	cleaning of buildings [exterior surface]	建築物の清掃 (外側)	37G02	370112		
37	C#0037	cleaning of buildings [interior]	建築物の清掃 (内部)	37G02	370009		
37	C#0038	cleaning of clothing	被服の洗濯	37F02	370050		
36	C#0039	clearing, financial	手形交換	36A01	360021		
36	C#0040	clearing-houses, financial	手形交換	36A01	360021		
42	C#0041	clinical trials	臨床試験	42Q01	420224		
37	C#0042	clock and watch repair	時計の修理	37E06	370051		
40	C#0043	cloth cutting	布地の裁断	40B01	400021		
40	C#0044	cloth dyeing	布地の染色	40A01	400060		
40	C#0045	cloth edging	布地の縁取り	40B01	400010		
40	C#0046	cloth fireproofing	布地の耐火加工	40A01	400037		
40	C#0047	cloth pre-shrinking	布地の防縮加工	40A01	400069		
40	C#0048	cloth treating	布地の処理	40A01	400058		
40	C#0049	cloth waterproofing	布地の防水加工	40A01	400036		
40	C#0050	clothing alteration	被服の寸法直し	40B01	400098		
45	C#0051	clothing rental	衣服の貸与	42X02	450081		
37	C#0052	clothing repair	被服の修繕	37F03	370032		
42	C#0053	cloud computing	クラウドコンピューティング	42X11	420229		
42	C#0054	cloud seeding	人工降雨	42Q02, 42Z99	420202		

## C

## サービス(第35類-第45類)全類通シアルファベット順一覧表日本語訳

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
41	C#0055	club services [entertainment or education]	会員制による教育・娯楽の提供	41A01, 41E01 41E02, 41E03 41E04, 41E05 41F01, 41F06 41G01, 41G02 41G03, 41G04 41K01	410043		
41	C#0056	coaching [training]	コーチング (訓練)	41A01	410189		
39	C#0057	collection of recyclable goods [transport]	リサイクル可能な物品の回収 (輸送)	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390111		
40	C#0058	colour separation services	染色・印刷のためのカラーデータの色彩分離	40H99	400107		
35	C#0059	commercial administration of the licensing of the goods and services of others	他人の商品及びサービスのライセンスに関する事業の管理	35B01	350096		
35	C#0060	commercial information agency services	商業に関する情報の提供	35B01	350006		
35	C#0061	commercial information and advice for consumers [consumer advice shop]	消費者のための商品購入に関する助言と情報の提供	35L01	350093		変18
35	C#0062	commercial information and advice for consumers in the choice of products and services	消費者のための商品及び役務の選択における助言と情報の提供	35L01	350093		変20
35	C#0063	commercial intermediation services	商取引の媒介・取次ぎ又は代理	35B01	350114		
35	C#0064	commercial lobbying services	[商業のためのロビー活動]	—	350159	*	追19
35	C#0065	commercial or industrial management assistance	商業又は工業の管理に関する助言	35B01	350025		
38	C#0066	communications by cellular phones	携帯電話機による通信	38A01	380022		
38	C#0067	communications by computer terminals	コンピュータ端末による通信	38A01	380023		
38	C#0068	communications by fiber optic networks	光ファイバーネットワークによる通信	38A01	380030		
38	C#0069	communications by fibre optic networks	光ファイバーネットワークによる通信	38A01	380030		
38	C#0070	communications by telegrams	電報による通信	38A01	380008		
38	C#0071	communications by telephone	電話による通信	38A01	380010		
35	C#0072	competitive intelligence services	競合企業に関する情報収集	35B01	350142		追18
35	C#0073	compilation of information into computer databases	コンピュータデータベースへの情報編集	35G03, 42P02	350080		
35	C#0074	compilation of statistics	統計の編集	35B01	350100		
35	C#0075	compiling indexes of information for commercial or advertising purposes	商業用又は広告用情報の索引の編集	35G03, 42P02	350135		
38	C#0076	computer aided transmission of messages and images	コンピュータを利用したメッセージ及び映像の伝送交換	38A01	380024		
42	C#0077	computer programming	電子計算機のプログラムの設計・作成又は保守	42P02	420090		
42	C#0078	computer rental	コンピュータの貸与	42X11	420083		
42	C#0079	computer security consultancy	コンピュータセキュリティに関する指導及び助言	42P02	420235		
42	C#0080	computer software consultancy	コンピュータソフトウェアの設計・作成・保守に関する助言	42P02	420204		
42	C#0081	computer software design	コンピュータソフトウェアの設計	42P02	420139		訂19
42	C#0082	computer system analysis	コンピュータシステムの分析	42P02, 42Q02 42Q99	420177		
42	C#0083	computer system design	コンピュータシステムの設計	42P02	420194		
42	C#0084	computer technology consultancy	コンピュータ技術に関する助言	42N03, 42P02 42Q02, 42Q99	420232		
42	C#0085	computer virus protection services	コンピュータウィルスの侵入防止用プログラムの設計・作成・保守又はそのプログラムの提供	42P02, 42X11	420206		

## サービス(第35類-第45類)全類通シアルファベット順一覧表日本語訳

C

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
35	C#0086	computerized file management	コンピュータによるファイルの管理	35G03	350061		
45	C#0087	conciierge services	個人のニーズに合わせて手配や情報提供などを行うコンシェルジュの役務	45K01	450241		追19
41	C#0088	conducting fitness classes	フィットネスの教授	41A01	410194		
45	C#0089	conducting funeral ceremonies	葬儀の執行	42J01	450229		
41	C#0090	conducting guided climbing tours	ガイド付き登山ツアーの実施	41F06	410214		追18
41	C#0091	conducting guided tours	ガイド付き見学ツアーの実施	41F06	410206		
45	C#0092	conducting religious ceremonies	宗教儀式の実施	42Z99	450231		
42	C#0093	conducting technical project studies	技術的課題の研究	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420061		
37	C#0094	construction consultancy	建築工事に関する助言	37A02	370131		変19
37	C#0095	construction consultancy	建設工事に関する助言	37A02	370131		変19
42	C#0096	construction drafting	建築物に関する設計	42N01	420038		
37	C#0097	construction information	建設工事に関する情報の提供	37A01	370104		変20
37	C#0098	construction*	建設工事	37A01	370029		
42	C#0099	consultancy in the design and development of computer hardware	コンピュータハードウェアの設計及び開発に関する助言	42N03	420141		訂19
42	C#0100	consultancy in the field of energy-saving	省エネルギーに関するコンサルティング	42Q02	420207		
44	C#0101	<b>consultancy in the field of viticulture</b>	<b>ぶどうの栽培に関する助言</b>	<b>42L01</b>	<b>440228</b>		追20
40	C#0102	<b>consultancy in the field of wine making</b>	<b>ぶどう酒の醸造に関する助言</b>	<b>40C09</b>	<b>400132</b>		追20
35	C#0103	consultancy regarding advertising communication strategies	広告のためのコミュニケーション戦略に関する助言	35A01	350139		変18
35	C#0104	consultancy regarding advertising communications strategy	コミュニケーション戦略（広告）に関する助言	35A01	350139		変18
35	C#0105	consultancy regarding public relations communication strategies	広報活動のためのコミュニケーション戦略に関する助言	35A01	350138		変18
35	C#0106	consultancy regarding public relations communications strategy	コミュニケーション戦略（広報活動）に関する助言	35A01	350138		変18
35	C#0107	<b>consumer profiling for commercial or marketing purposes</b>	<b>商業又はマーケティングのための消費者プロファイリング</b>	<b>35B01</b>	<b>350164</b>		追20
44	C#0108	convalescent home services	予後保養所における治療・介護・栄養の指導	42V01, 42V02 42V03, 42W02	440043		
42	C#0109	conversion of computer programs and data, other than physical conversion	コンピュータプログラムの変換及びコンピュータデータの変換（媒体からの変換でないもの）	42P02	420203		
42	C#0110	conversion of data or documents from physical to electronic media	データ又は文書の物理媒体から電子媒体への変換	42P02	420198		
45	C#0111	copyright management	著作権の管理	42R02	450207		
35	C#0112	corporate communications services	企業の広告及び広報活動の企画・代行	35A01	350157		追19
41	C#0113	correspondence courses	通信教育による知識の教授	41A01	410011		
42	C#0114	cosmetic research	化粧品の研究	42Q01	420045		
35	C#0115	cost price analysis	原価分析	35B01	350007		
39	C#0116	courier services [messages or merchandise]	メッセージ又は小荷物の速配	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39E02	390075		
40	C#0117	crease-resistant treatment for clothing	被服の防皺加工	40A01	400038		
42	C#0118	creating and designing website-based indexes of information for others [information technology services]	<b>受託によるウェブサイトにおける情報インデックスの作成及び設計（情報技術の提供）</b>	42P02	420240		訂20

